

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## aînés

N° 5  
Mai 1986  
16<sup>e</sup> année

Mensuel pour une  
retraite plus heureuse

Administration  
Yves Debraine  
Rédaction  
Georges Gyga  
Secrétariat  
Isabelle Capt

Administration  
et rédaction:

Passage  
Saint-François 10  
1002 Lausanne  
tél. 021/22 34 29

Nos bureaux  
sont ouverts  
le matin  
jusqu'à 11 h. 30

Abonnements  
Fr. 29.— par année  
Etranger Fr. 33.—

Imprimeur  
Presses Centrales  
Lausanne S.A.  
Editeur  
Société coopérative «Aînés»

Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles,  
Genève

Régie des annonces  
Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A.,  
«Assa»  
Place Bel-Air 2,  
1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31  
Pour la Suisse allemande  
et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234,  
8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation  
D<sup>r</sup> L.-M. Bircher,  
Claude Badel,  
Marc Guignard,  
† Bernard Peitrequin

Tirage:  
22 500 exemplaires

Toute reproduction  
des textes ou photos interdite  
sans accord préalable  
avec la Rédaction

La belle saison est là... les fêtes se multiplient, unissant jeunes et  
vieux dans une joyeuse amitié (Photo Yves Debraine)



CHANSON DE MAI 5

MARRAKECH 6

LES OISEAUX DES VILLES 7

PHOTO DE COUVERTURE

LA BROCANTE DES DOUZE MOIS

POUR LE PLAISIR DES YEUX

PLUMES, POILS ET CIE

9 L'ANIMAL CET INCONNU

ALEC GUINNESS, UNE FINE PLUME 10

DES AUTEURS, DES LIVRES

13 MESSAGE ŒCUMÉNIQUE

12 DERNIÈRES NOUVELLES MÉDICALES

16 LA MODE AU LOUVRE

17 SAVEZ-VOUS PLANTER LES CHOUX?

18 GYM 3 À DOMICILE

21 UN MONDE EN CONTINUELLE ÉVOLUTION

23 UNE VIE EN CLEF DE FA

ASSURANCES MALADIE ET ASSURANCES INVALIDITÉ 29

LES ASSURANCES SOCIALES

1 2 3 4

1	U	S	U	R
2	N	U	M	I
3	I		A	M
4	V	R	E	
5	E	T		E
6	R	A	T	
7	S	B		A
8	E	L	U	C
9	L	I	V	R

FACILES, FORCE MOYENNE ET CONCOURS 30

MOTS CROISÉS

L'UNIVERSITÉ DE BERNE 33

UNI 3

35 PRO SENECTUTE

41 SOS CONSOMMATEURS

43 RADIO-TV

44 CHRONIQUE DU MDA

46 PETITES ANNONCES CLASSÉE

48 AÎNÉES: DE BRIC ET DE BROC

